

**Международная научно-практическая
конференция «Актуальные проблемы изучения
кавказских языков»**

***International Conference on «Contemporary Issues
in Caucasian Language Studies»***

В Махачкале 5–7 сентября 2017 г. проходила Международная научно-практическая конференция на тему «Актуальные проблемы изучения кавказских языков». В оргкомитет конференции вошли ведущие ученые Дагестанского государственного университета и Дагестанского научного центра РАН, все заботы по организации конференции взяла на себя Научно-исследовательская лаборатория «Бесписьменные языки народов Дагестана». Конференция стала возможной благодаря финансовой поддержке двух ведомств — Министерства образования Республики Дагестан и науки и Министерства печати и информации Республики Дагестан. На конференции было заслушано 25 докладов ученых из разных стран: России, Франции, Польши, Германии, Азербайджана, Армении и др.

В работе конференции принимали участие руководитель лаборатории по проблемам сохранения и изучения бесписьменных языков народов Дагестана профессор У.У. Гасанова, директор Института языка, литературы и искусства им. Г. Цадасы профессор М.И. Магомедов, директор Центра по изучению родных языков профессор М.А. Гасанова, а также ученые, активно работающие в области изучения письменных и бесписьменных языков Кавказа, — Г.А. Ваганян, Ж. Отъе, Ф. Хуако, И. Калижевска, Д. Форкер, Г. Пиргулиева и др.

Открыл конференцию доклад М.И. Магомедова «Актуальные проблемы сохранения дагестанских языков и культур». В докладе была отражена информация о работе

Института языка, литературы и искусства им. Г. Цадасы Дагестанского научного центра РАН. «Язык любого народа является инструментом сохранения и передачи поколениям его духовного наследия, — отметил докладчик. — Устойчивая и грамотно построенная языковая политика может способствовать сохранению основы национальной культуры, а также стабилизации межнационального согласия в полиэтническом регионе».

Продолжил тему изучения культуры дагестанских языков Р.О. Муталов. Докладчик отметил, что основы национальной культуры закладываются благодаря регулярной просветительской работе и вниманию к ценностям родного языка. Необходимо проводить сбор аудиозаписей речи носителей разных культур, привлекая к этой работе студентов-филологов и выпускников русско-дагестанского отделения. Р.О. Муталов предложил усовершенствовать классификацию «даргинских» языков, признать их на официальном уровне бесписьменными, создать грамматики и словари, подготовить мультимедийные базы данных, электронные библиотеки и корпуса текстов.

Идея сохранения и развития письменных и бесписьменных языков прозвучала в докладе З.А. Гаджиевой. Автор доклада отметила, что национальная норма родного языка формируется прежде всего при обучении иностранному языку. О проблемах сохранения и развития языка национальной культуры с выявлением типа письменных и бесписьменных языков народов Кавказа говорилось в докладе У.У. Гасановой. Преподаватель Бакинского государственного университета Г. Пиргулиева рассказала о некоторых особенностях речи азербайджанцев, проживающих в западном регионе Южного Кавказа.

Ряд докладов, представленных на конференции, был посвящен отдельным явлениям в языках народов Кавказа и Каспия. О методах изучения литературы в системе современного гуманитарного образования шла речь в докладе

А.К. Мурадовой. Ж. Отье в своем докладе обсудил корпус цезского языка и описал фонетические особенности местоимений. И. Калижевка посвятила доклад обследованию фитонимической лексики даргинских диалектов и рассказала о лингвистической экспедиции в сельское поселение Шири.

Тема заимствованной лексики в дагестанских языках обсуждалась в докладе С.Х. Шихалиевой. Прием персонификации женских образов обсуждался Д.М. Ярбиловой в рамках доклада «Поэтическая лексика в национальной (аварской) литературе».

О работе проекта Высшей школы экономики говорилось в докладе аспирантки Я.Х. Ферхеес. По словам автора, в 2017-м г. в Лаборатории языковой конвергенции ВШЭ был создан проект по изучению заимствованных лексем в дагестанских языках. В качестве подготовки проекта был использован метод анкетирования языков. Анкета была собрана в аварском, лакском, лезгинском, даргинском, чеченском, азербайджанском и кумыкском языках, после чего были составлены списки для эффективного сбора заимствованных лексем.

О билингвизме в едином пространстве различных языковых групп шла речь в докладе Ф. Хуако. Автор описал билингвистические типы конкретных речевых ситуаций адыгской разнотерриториальной среды: семейный, социальный (массовый), профессиональный (групповой) и художественный. Генезис ингушского языка в историческом пространстве обсуждался в докладе Б.М.-Г. Харсиева. Докладчик отметил, что ингуши являются центральным промежуточным звеном, связывающим Кавказ (абхазо-адыгов) и Каспий (народы Дагестана). С.С. Ситимова говорила о фонетических процессах адыгейского языка и их отражении в лексике диалектов кавказских языков. Глубокий анализ некоторых расхождений, наблюдаемый в разных диалектах и говорах кавказских языков, имеет большое значение для исследования межъязыковых контактов.

Некоторые участники конференции говорили о теории лингвистического анализа в традиционном языкознании. По мнению Г.А. Ваганян, критика теории «основного мифа» неизбежно оказывается в соотнесении с современным положением анализа мифологического сознания. Новая концепция данного исследования основана на культурологических и лингвистических критериях.

По мнению М.А. Гасановой, культурологические и лингвистические стереотипы мифологического сознания актуализируются в исследованиях о влиянии биологического пола на речь. М.А. Гасанова представила разновидности стереотипов на материале цахурского языка.

Стереотипы агульского языка, по мнению С.Н. Гасановой, имеют следующие разновидности: стереотип поведения, хранящийся в сознании в виде штампа сознания и выступающий в роли канона, определяющего коммуникативное поведение в типовой коммуникативной ситуации, и стереотип-представление, хранящийся в виде клише сознания и функционирующий как эталон. Второй тип диктует набор ассоциаций и предопределяет языковую форму выражения стереотипного представления.

Многие доклады были посвящены выдающимся лингвистам прошлого и анализу их концепций — В.Н. Телия, Г.Л. Пермякову и др.

Затрагивались также вопросы социального функционирования языка и языковой политики. Руководитель центра по сохранению бесписьменных языков У.У. Гасанова отметила, что применение информационных технологий в системе образования способствует ревитализации языков.

Поблагодарив участников конференции за прекрасно проведенную встречу, организаторы обсудили итоги. В целом, проведение конференции позволило установить новые связи региональных групп с целью изучения, документации и стандартизации исчезающих языков.

Шихалиева С.Х.

Шихалиева Сабрина Ханалиевна
Институт ЯЛИ им. Г. Цадасы Дагестанского Научного
Центра РАН
Махачкала, Россия
Shihalieva Sabrina Khanalievna
The Gamzat Tsadasa Institute of Language, Literature and
Art of Daghestan Scientific Center
Makhachkala, Russia
sh_shihalieva@mail.ru